

CITY INFORMATION しほう

Iwakuni City Hall at 1-14-51 Imazu-machi, Iwakuni City, Yamaguchi-ken

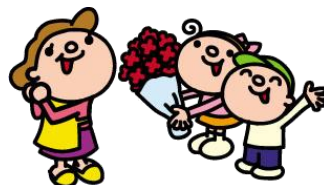
やまぐちけん いわくにし いまづまち 1-14-51

740-8585 TEL 0827-29-5016 (Secretarial Public Relations Section)

740-8585 TEL 0827-29-5016 (ひしょこうほうか)

May 15, 2025

2025ねん 5がつ 15にち



Hiroshima Kagura Dance

ひろしま かぐら 神楽

DATE & TIME: Saturday, July 5 14:00 (Doors open at 13:30.)

にちじ がつ にち ど じ かいじょう じ ふん
日時 7月5日(土) 14時～(開場=13時30分)

MAXIMUM NUMBER OF AUDIENCE: 500 people

ていいん にん
定員 500人

PERFORMER: Miyanoki Kagura Troupe

しゅつえん みやのき かぐらだん
出演 宮乃木神楽団

PRICE: 【Reserved Seat Tickets Only】 Adults=¥2,000 (Tomonokai members= ¥1,800),

High school students or younger=¥ 1,000 (Tomonokai members=¥ 900)

りょうきん ぜんせきして い いっぱん せんえん とも かいかいじん えん こうこうせい い か せんえん とも かいかいじん えん
料金【全席指定】 一般=2千円(友の会会員=1800円)、高校生以下=千円(友の会会員=900円)

※Preschool children not admitted

みしゅうがくじ にゅうじょう ふ か
未就学児は 入場不可

TICKET SALES: Starting Wednesday, May 21

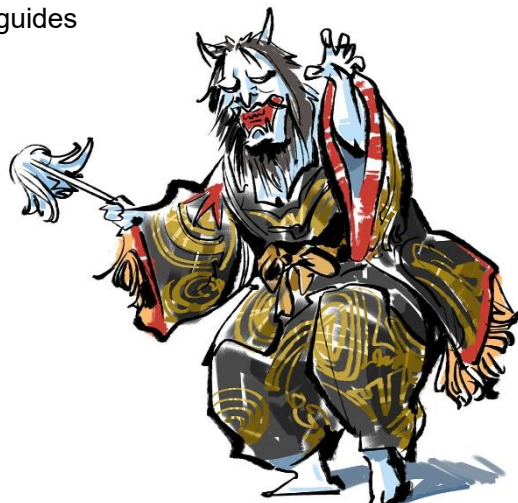
はんばいかいし がつ にちすい
販売開始 5月21日(水)～

TICKET REQUEST: At Shuto Pastoral Hall or though the play guides

もう こ しゅうとう
申し込み 周東パストラルホール または プレイガイド から

CONTACT: Shuto Pastoral Hall 0827 84 1400

とあ せ しゅうとう
問い合わせ 周東パストラルホール ☎0827 (84)1400



Looking for groups to help out in hilly and mountainous areas

中山間地域 お助け 活動 グループを 募集します

The city is looking for groups to work with residents who live in aging communities located in mountainous areas to mow grass, clean up, and support local events.

中山間地域に 所在する 高齢化集落 など、集落住民と 共に 草刈り・清掃活動・地域行事の支援活動を行う グループを 募集 します。

ELIGIBLE GROUPS: Group of 5 or more based outside the communities in the areas where above activities are carried out.

対象 活動を 実施する 集落 以外に 所在する 5人以上の グループ

SUBSIDY DETAIL: The Subsidy for necessary expenses is provided based on the regulations. (Up to ¥50,000)

内容 必要経費を 基準に 基づいて 助成(5万円を限度)

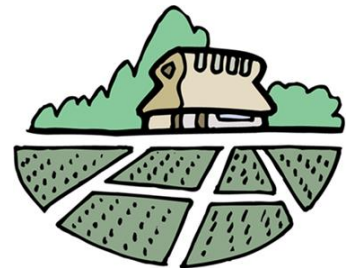
※Please enquire about the application requirements in advance.

※事前に 要件などを 問い合わせ ください

CONTACT: Hilly and Mountainous Area Promotion Office 0827 29 5015

General branch offices, Branch offices

問い合わせ 中山間地域振興室 ☎0827 (29)5015、総合支所、支所



Iwakuni Environmental Festa 2025

いわくにかんきょう フェスタ 2025

DATE & TIME: Saturday, June 7 10:00 - 15:00

日時 6月7日(土) 10時～15時

PLACE: Multipurpose Hall, the 1st floor at Iwakuni City hall

場所 市役所 1階多目的ホール他

CONTENT: Exhibit of marine life, booths for exhibition, experience and craft on environmental issues, clothes exchange (for adults), mini lecture, quiz rally, distribution of seedlings for green curtains, etc.

内容 海の 生き物の 生体展示、環境問題に 関する 展示・体験・工作ブース、服の交換会(大人用)、ミニ講演会、クイズラリー、緑のカーテン用の 苗配布 など

CONTACT: Environmental Policy Section 0827 29 5102

問い合わせ 環境政策課 ☎0827 (29)5102



Iwakuni Sports Park Closed

いわくにうんどうこうえん きゅうえん
岩国運動公園の 休園

●Closure date: Monday, June 9

がつ にちげつ
6月9日(月)

All the facilities in the Iwakuni Sports Park (including the walking course and the grass field) are not available.

うんどうこうえんない (ウォーキングコース、しばふひろばふく)の すべの しせつが りよう できません。

Please note that the reservations are not accepted for any facilities.

しせつよやくも できませんので ちゅうい してください。

CONTACT: Iwakuni Sports Park 0827 32 7411

とあ 問い合わせ いわくにうんどうこうえん ☎0827 (32) 7411

City Libraries Closed

しな いとしょかん きゅうかん び
市内図書館の 休館日

The Libraries in the city will be closed as follows due to material inspection.

しりょうてんけん のため、つぎ の とおり 図書館を きゅうかん します。

Yuu Library: Wednesday, June 4 Thursday, June 5

Kuga Library: Wednesday, June 11 Thursday, June 12

Marifu Branch: Wednesday, June 18

Miwa Library: Friday, June 20

Nishiki Library: Friday, June 27

ゆ う としよかん 6月4日(水)・5日(木)

く が としよかん 6月11日(水)・12日(木)

ま り か ぶんしつ 6月18日(水)

み わ としよかん 6月20日(金)

にしき としよかん 6月27日(金)

※All the city libraries except Iwakuni library (Temporarily located in the Iwakuni Nishi Post Office) are closed on Thursday, June 19

がつ にちもく いわくにとしよかん のぞ しな い ぜんとしよかん きゅうかん
6月19日(木)は 岩国図書館を 除き、市内 全図書館を 休館 します

CONTACT: Central Library 0827 31 0046

とあ 問い合わせ ちゅうおうとしよかん ☎0827 (31) 0046



Medical Institutions Open on Sundays/Holidays and Service Hours
09:00-17:00 (Reception ends at 16:30) ※Dental clinic: 09:00 – 16:00 (Reception ends at 15:30)

しないきゅうじつ ざいたくい・しんりょううけつけ じかん
 ごぜん 9じ～ごご 5じ はん(しんりょう は ごご 4じ はん まで)
 ※しか：ごぜん 9じ～ごご 4じ(うけつけ は ごご 3じ はん まで)

Date にちじ	Clinic びょういん	Address じゅうしょ	Phone でんわ
June 1 (Sun) 6がつ1にち(にち)	Yamaguchi Heisei Hospital やまぐち へいせい びょういん	11340, Usuda, Kuga-machi くがまち 11340	82-6111
June 8 (Sun) 6がつ8にち(にち)	Kondo Clinic こんどう いいん	370-1, Sazaka, Miwa-machi みわまち さざか 370-1	96-1155
	Matsuda Dental Clinic まつだ しかいいん	1337, Shibukuma, Miwa-machi みわまち しぶくま 1337	95-0118
June 15 (Sun) 6がつ15にち(にち)	Kawata Clinic かわた クリニック	5059, Kuga-machi くがまち 5059	82-6660
June 22 (Sun) 6がつ22にち(にち)	Iwamoto Clinic いわもと いいん	Shimokubara, Shuto-machi しゅうとう まち しもくばら	84-0011
	Toyota ORTH Dental Clinic とよたしかきょうせいしかいいん	6053, Kuga-machi くがまち6053	82-6441
June 29 (Sun) 6がつ29にち(にち)	Nishiki Chuo Hospital にしきちゅうおうびょういん	Hirose, Nishiki-machi にしきまちひろせ	72-2321

※ The above schedule is subject to change. Please check with newspapers or the city website for details.

じょうきは へんこうに なる ばあいが あります。とうじつ の しんぶん や し
ホームページ など で ごかくにん ください

※ Above listed clinics/hospitals are available for urgent cases only.

きゅうかん いがいの ばあいは ごえんりょ ください

Inquiries: Community Healthcare Section Tel : 0827 29 5011

といあわせ：ちいき いりょうか でんわ：0827 29 5011

